



## ПО ЗАРУБЕЖНЫМ ЖУРНАЛАМ\*



(Австралия), 2002. —  
Vol. 47, Second Quarter  
(англ. яз.)

**Aitchison A., Cooper N. I.** Изготовление подводных клапанов из деформируемой стали с помощью электронно-лучевой сварки, с. 4–9.

**Ремонтная** сварка приводных валов полосовых станов горячей прокатки, с. 18–19.

**Alam N., Ion J. C.** Продление срока службы компонентов, подверженных износу, эрозии, окислению или коррозии, с помощью лазерной наплавки, с. 26–27.

**Lowke J. J., Tanaka M., Ushio M.** Моделирование дуги для прогнозирования изменения глубины шва при сварке ТИГ, с. 33–37.

**Alam N., Jarvis L., Harris D., Soltan A.** Лазерная наплавка для ремонта технических объектов, с. 38–47.



(Англия), 2002. —  
Sept./October (англ. яз.)

**Rostami S.** Быстрая сушка полимерных материалов с помощью СВЧ переменной частоты, с. 3–5.

**Kallee S., Nicholas D., Thomas W.** Сварка трением с перемешиванием в авиационно-космической промышленности. Ч. 2, с. 13–18.

JOURNAL OF THE JAPAN  
WELDING SOCIETY (Япония),  
2002. — Vol. 71, № 4 (яп. яз.)

**Техническая записка.** Особенности истории термического цикла при непрерывной сварке с возвратно-поступательным движением горелки, с. 6.

**Imai Y. et al.** Новые тонкопленочные технологии. Лазерное осаждение из паров и фотолиз, с. 7–11.

**Takano I. et al.** Ионное осаждение, с. 12–16.

**Kamijo M.** Высокочастотное ионное осаждение, с. 17–22.

**Inagaki M.** Наныление высокочастотной плазмой покрытий из биоактивной керамики, с. 22–26.

**Nakagawa T.** Курс лекций. Скоростное получение моделей металлических изделий, с. 27–31.

**Takeda T.** Лекции для инженеров. Метод оценки растворения цинковых покрытий, с. 32–38.

**Kataoka H.** Составление англоязычной документации. Ч. 3, с. 39–45.

(Япония), 2002. —  
Vol. 71, № 5 (яп. яз.)

### СВАРКА В ЯПОНИИ (Обзор за 2001 г.)

#### I. Деятельность в области сварки.

- I-1. Научная деятельность, с. 45.
- I-2. Деятельность Японского сварочного общества, с. 45.
- I-3. Деятельность в области промышленности, с. 46.
- I-4. Международная деятельность, с. 47.

#### II. Материалы.

- II-1. Железо и сталь, с. 48.
- 1. Конструкционная сталь, с. 48.
- 2. Криогенная сталь, с. 48.
- 3. Высокотемпературная сталь, с. 49.
- 4. Нержавеющая сталь и суперсплавы, с. 49.
- 5. Плакированная сталь, с. 50.
- 6. Другие материалы, с. 50.
- II-2. Цветные металлы, с. 51.
- 1. Алюминий и магний и их сплавы, с. 51.
- 2. Никель и его сплавы, с. 52.
- 3. Титан и его сплавы, с. 52.

Раздел подготовлен сотрудниками научной библиотеки ИЭС им. Е. О. Патона. Более полно библиография представлена в Сигнальной информации (СИ) «Сварка и родственные технологии», издаваемой в ИЭС и распространяемой по заявкам (заказ по тел. (044) 227-07-77, НТБ ИЭС).

- 4. Медь и ее сплавы, с. 52.
- 5. Другие материалы, с. 53.
- II-3. Сварочные материалы, с. 53.
- 1. Покрытые электроды для дуговой сварки, с. 54.
- 2. Материалы для дуговой сварки под флюсом, с. 54.
- 3. Материалы для дуговой сварки в защитном газе, с. 54.
- 4. Другие материалы, с. 55.
- II-4. Новые материалы, с. 55.
- 1. Керамика, с. 55.
- 2. Композиционные материалы с металлической матрицей, с. 56.
- 3. Другие материалы (ультрамикродисперсные, с памятью формы), с. 58.

#### III. Оборудование и способы сварки, соединения и резки.

- III-1. Сварка плавлением (низкоэнергетические технологии), с. 59.

#### Основные направления развития технологий и оборудования.

- 1. Дуговая сварка покрытыми электродами, с. 59.
- 2. Дуговая сварка под флюсом, с. 59
- 3. Электрошлаковая и газоэлектрическая сварка, с. 60.
- 4. Дуговая сварка самозащитной проволокой, с. 60.
- 5. Сварка МИГ, МАГ и в CO<sub>2</sub> (включая порошковой проволокой), с. 60.
- 6. Сварка ТИГ, с. 62.
- 7. Другие способы, с. 63.

#### Основные направления создания систем.

- 1. Роботы, с. 64.
- 2. САПР/АСУпр, с. 64.
- 3. Другие, с. 65.
- III-2. Сварка плавлением (высокоэнергетические технологии), с. 65.
- 1. Лазер, с. 65.
- 2. Электронный луч, с. 68.
- III-3. Сварка давлением и твердофазное соединение, с. 69.
- 1. Контактная сварка, с. 69.
- 2. Сварка трением, с. 70.
- 3. Диффузионная сварка, с. 71.
- 4. Горячая и холодная сварка давлением, с. 71.
- 5. Другие способы, с. 72.
- III-4. Пайка, с. 72.
- 1. Низкотемпературная пайка, с. 72.
- 2. Высокотемпературная пайка, с. 73.
- 3. Пайка керамики, с. 74.
- III-5. Микросоединение, с. 75.
- 1. Проволочное соединение, с. 75.
- 2. Соединение высокой плотности, с. 75.
- 3. Микропайка, с. 76.
- 4. Другие способы, с. 76.
- III-6. Наныление, наплавка, модификация поверхности, с. 77.
- 1. Наныление, с. 77.
- 2. Наплавка, с. 78.
- 3. Модификация поверхности, с. 79.
- III-7. Склейивание, с. 80.
- 1. Химический состав kleев и их свойства, с. 80.
- 2. Склейываемость, с. 80.
- 3. Метод испытаний, с. 81.
- 4. Оценка прочности, с. 81.
- 5. Усталостная прочность kleевых соединений, с. 81.
- 6. Применение металлических kleевых соединений, с. 81.
- III-8. Резка, с. 82.
- 1. Способы резки, с. 82.
- 2. Автоматизация, рационализация, с. 82.
- 3. Точность, с. 82.
- 4. Стандарты, нормы, с. 82.
- 5. Разное, с. 82.

#### IV. Оценка свойств соединений.

- IV-1. Оценка прочности и ударной вязкости, с. 83.
- 1. Статическая прочность, с. 83.
- 2. Прочность на продольный изгиб, с. 83.
- 3. Вязкость и характеристики разрушения, с. 84.



IV-2. Оценка сварочных деформаций и остаточных напряжений, с. 85.

1. Сварочные деформации, с. 85.
2. Остаточные напряжения, с. 85.

IV-3. Усталостная прочность, с. 86.

1. Распространение усталостных трещин, с. 86.
2. Зарождение усталостных трещин и долговечность, с. 87.
3. Усталостная прочность под переменной нагрузкой и усталость конструкций, с. 88.

4. Другое., с. 88.

IV-4. Оценка факторов окружающей среды, с. 89.

1. Высокотемпературная прочность, с. 89.
2. Коррозионная стойкость, с. 89.

#### **V. Гарантия качества сварных швов.**

V-1. Гарантия и контроль качества, с. 90.

1. Деятельность в области гарантии качества, с. 90.
2. Контроль качества сварки, с. 90.

V-2. Методы контроля, с. 90.

1. Основные направления развития методов, с. 90.
2. Радиационный контроль, с. 90.

3. Ультразвуковая дефектоскопия, с. 91.

4. Другие методы испытаний, с. 91.

#### **VI. Стандартизация в области сварки.**

VI-1. Материалы и способы, с. 91.

VI-2. Безопасность, с. 92.

VI-3. Разное, с. 93.

#### **VII. Применение.**

VII-1. Судостроение и строительство морских платформ, с. 93.

VII-2. Трубопроводы, с. 94.

VII-3. Авто- и вагоностроение, с. 95.

VII-4. Авиационная и космическая техника, с. 97.

VII-5. Строительство, с. 98.

VII-6. Мостостроение, с. 66.

VII-7. Хранение продуктов, с. 100.

VII-8. Сосуды давления, котлы, химическое оборудование, с. 101.

VII-9. Строительная техника, с. 102.

VII-10. Электроника, бытовая техника, с. 103.

VII-11. Атомная энергетика и энергетическое оборудование, с. 104.

#### **VIII. Деятельность в области образования.**

*KAWASAKI STEEL TECHNICAL REPORT  
(Япония), 2002. — № 46 (англ. яз.)*

**Shiotani K., Kawabata F., Amano K.** Новые стали, стойкие против атмосферной коррозии, бейнитного типа с очень низким содержанием углерода, отличающиеся хорошей свариваемостью, с. 49–55.

*QUARTERLY JOURNAL OF THE JAPAN  
WELDING SOCIETY (Япония), 2002. —  
Vol. 20, № 2 (яп. яз.)*

**Terasaki H. et al.** Влияние паров металла на состояние плазмы в дуге при сварке вольфрамовым электродом в гелии, с. 201–206.

**Fukaya Y. et al.** Численный расчет корреляционной зависимости между прочностью соединения и свариваемостью для сварки медных пластин сверхтонкой обработки. Ч. 2. Диффузионная сварка меди, с. 207–212.

**Ono K. et al.** Лазерная сварка стали с оксидной пленкой. Ч. 1. Влияние оксидной пленки на сварку мощным CO<sub>2</sub>-лазером, с. 213–219.

**Takahashi K. et al.** Визуальный контроль расплавления алюминиевого сплава и проволоки при сварке CO<sub>2</sub>-лазером с использованием присадки, с. 220–227.

**Hayashi T. et al.** Механизм подавления порообразования при сварке в tandem сдвоенным лазерным пучком, с. 228–236.

**Nakamura T. et al.** Разработка технологии дуговой сварки плавящимся электродом с контролируемым химическим составом защитного газа. Ч. 3. Сварка в сверхузкий зазор, с. 237–245.

**Nakamura T., Hiraoka K.** Управление распределением тепловложения от дуги в кромках при дуговой сварке плавящимся электродом в защитном газе с регулированием фазы. Ч. 4. Сварка в сверхузкий зазор, с. 246–258.

**Suita Y. et al.** Статистический анализ свойств валка при стыковой сварке с подкладками, с. 259–265.

**Tamaki K. et al.** Влияние содержания углерода и перитектической реакции на высокотемпературное растрескивание швов на высокоуглеродистой стали, с. 266–275.

**Kamo T.** Распределение твердости в ЗТВ при сварке стали, легированной бором, с. 276–281.

**Mohri M. et al.** Повышение усталостной прочности крестообразных ненагруженных соединений при использовании сварочных материалов с низкой температурой превращения, с. 282–286.

**Muramatsu Y., Kuroda S.** Изучение механизма отслоения напыленных пленок при локальном нагреве подложки. Ч. 4. Применение пятнистости лазерного излучения для измерения сварочных деформаций, с. 287–294.

**Kitagawa A. et al.** Изучение деформации при лазерной сварке нержавеющей стали 304, с. 295–300.

**Kitagawa A. et al.** Изучение возможностей применения лазерной сварки для производства сосудов давления из нержавеющей стали 304, с. 301–308.

**Aritoshi M. et al.** Влияние толщины ниобиевой прокладки на свариваемость вольфрама с медью при сварке трением. Ч. 1. Сварка трением с использованием ниобиевой фольги толщиной 7...25 мкм, с. 309–316.

**Tanaka Y. et al.** Влияние изменения состояния поверхности подложки вследствие повышения ее температуры на механизм расплывания напыляемых частиц, с. 317–321.



(Италия), 2001. —  
№ 6 (итал. яз.)

**Vedani M.** Микроструктурные и механические свойства сварных швов на нержавеющей стали, выполненных контактной рельефной сваркой, с. 717–725.

**Colitti M.** Экономика, технология и стандартизация, с. 727–729.

**Barsanti L.** Сварка микролегированных сталей X100, с. 731–738.

**Mandina M., Tolle E.** Мартенситные стали с 9 % Cr–1Mo–Nb–V с более высокой стойкостью против окисления под воздействием высоких температур — проблемы поставки, сварки и контроля, с. 743–750.

**Bach F., Versemann R.** Применение газопламенной подводной резки, с. 763–768.

(Италия), 2002. —  
№ 1 (итал. яз.)

**Raspa A.** Сварка алюминия лазером Nd:YAG, с. 31–34.

**Cappello A.** Продукция фирмы CASTROLIN — плиты, стойкие против абразивного и эрозионного износа благодаря наплавке с помощью сварки открытой дугой или с помощью процесса напыления и расплавления распыленных частиц, с. 41–45.

**Ginocchio M.** Основные рекомендации по применению анализа конечными элементами конструкций любой формы, находящихся под давлением, с. 49–54.

**Lanciotti A.** Метод структурных напряжений как наиболее простой и эффективный метод оценки усталостной долговечности точечных сварных соединений, с. 59–67.

**Farrar J. C. M., Marshall A. W., Zhang Z.** Основные рекомендации по необходимости контроля висмута в сварных швах аустенитной нержавеющей стали для некоторых областей применения при повышенных температурах, с. 71–78.

**Методы** сварки электронных компонентов печатных плат, с. 81–88.

(Италия), 2002. —  
№ 2 (итал. яз.)

**Tovo R., Gambaro C., Volpone M.** Сварка трением с перемешиванием — новая технология последних лет, с. 161–168.

**Costa G., Tolle E.** Новые требования к повторной сертификации персонала на уровне 1 и 2 в стандарте UNI EN 473:2001, с. 171–174.

**Franceschi E., Del Lucchese A., Montenovi P. et al.** Исследование древнего топора, принадлежащего бронзовому веку и найденному вблизи Саселло, с. 177–183.



**Bergmann J.P., De Souza C., Guyenot M. et al.** Обзор механических свойств торцевых стыков швов алюминиевых сплавов, аустенитных сталей и промышленно чистого титана, с. 187–195.

**Abbate A., Lanza M.** Сложная, но необходимая оценка взаимодействия оборудования, подсоединенного к трубопроводам, с. 199–212.

## Soudage et Techniques Connexes

(Франция), 2001. — Vol. 55,  
№ 7/8 (франц. яз.)

**Отчет о деятельности Института сварки в 2000 г.**, с. 3–16.

**Takanashi M. et al.** Релаксация остаточных сварочных напряжений за счет усталостного нагружения сварных стыковых соединений, с. 19–25.

(Франция), 2001. — Vol. 55,  
№ 9/10 (франц. яз.)

**Kannengiesser T., Bollinghaus T., Florian W., Herold H.** Влияние прочности присадочного металла и режимов сварки на усилия жесткого закрепления и распределение напряжений в жестко закрепленных компонентах, с. 3–11.

**Dinechin G. et al.** Оценка допусков при использовании процесса сварки А-ТИГ применительно к трубопроводам толщиной 6 мм из нержавеющей стали, с. 13–19.

**Статистические** данные SYMAP — итоги 2001 года (сентябрь), с. 21–23.

**Bramat M., Weber H.** Неоспоримый успех выставки в Эссене в 2001 году, с. 25–35.

**Lixing H. et al.** Улучшение усталостных характеристик сварных соединений благодаря ударной ультразвуковой обработке, с. 39–43.

(Франция), 2001. — Vol. 55,  
№ 11/12 (франц. яз.)

**Marshall A. W., Farrar J. C. M.** Сварка ферритных и мартенситных сталей с 11...14 % хрома, с. 3–27.

**Статистические** данные SYMAP — итоги 2001 года (октябрь–ноябрь), с. 31–36.

**Roche R., Delvat R.** Разработка системы сертификации COFREND агентов по неразрушающему контролю. Ч. 1, с. 39–40.

**Delvat R.** Разработка системы сертификации агентов по неразрушающему контролю. Ч. 2, с. 44–46.

**Jastrzebski R. et al.** Использование познавательной психологии и мускульных движений при обучении сварщиков, с. 47–51.

(Франция), 2002. — Vol. 56,  
№ 1/2 (франц. яз.)

**Bramat M., Weber H.** ПРОМЫШЛЕННОСТЬ 2002 — первая пробная выставка по промышленным достижениям, ко-

торая состоится в г. Вилльпенте с 19 по 23 марта 2002 г., с. 3–38.

**Fouquet F., Mayer C., Robin M.** Оптимизация процесса стыковой сварки CO<sub>2</sub>-лазером листов из алюминиево-магниевых сплавов, с. 39–43.

**Франция** — первые оценки деятельности в 2001 году, с. 45–46.

**Статистические** данные SYMAP — итоги 2001 года (декабрь), с. 47–49.

(Франция), 2002. — Vol. 56,  
№ 3/4 (франц. яз.)

**Potente H., Becker F., Fiebler G., Korte J.** Исследование нового метода сварки путем пропускания лазерного излучения, с. 3–8.

**Nawroski J. G.** Трецинообразование ферритной стали в процессе термообработки для снятия напряжений, с. 13–21.

**Farkas J., Jarmai K.** Предложения по изменению некоторых частей лекций для европейских инженеров-сварщиков, касающихся проектирования и расчета сварных конструкций, с. 23–27.

**Выставка** «EuroBLECH 2002», Ганновер, 22–26 октября 2002 г. Первая всемирная выставка по листовым материалам, с. 32–33.

**Статистические** данные SYMAP — итоги 2001 года (февраль–март), с. 42–47.

## sudura

(Румыния), 2002. — № 3  
(Septembrie/September)  
(рум. яз.)

**Campurean A. et al.** Сварка трубопроводов большого диаметра с использованием процесса механизированной импульсной сварки МАГ с колебанием порошковой проволоки, с. 34–43.

**Luca R., Milici D., Craus L.** Исследование величины и распределения внутренних напряжений в сварных соединениях труб, с. 47–51.

TRANSACTIONS OF JWRI (Япония),  
2001. — Vol. 30, № 2 (англ. яз.)

**Fan D., Ma Y., Chen J., Ushio M.** Регулирование по замкнутому циклу нейронной сети разбрзгивания при CO<sub>2</sub>-сварке с помощью потрескивания дуги, с. 1–15.

**Sadek A. et al.** Влияние параметров процесса дуговой сварки порошковой проволокой и типа защитного газа на геометрию валика сварного шва и распределение твердости, с. 45–52.

**Woo I., Horinouchi T., Kikuchi Y.** Склонность сварных соединений из аустенитной нержавеющей стали с высоким содержанием азота к ликвационному трецинообразованию в ЗТВ, с. 53–58.

**Deng D., Serizawa H., Murakawa H.** Теоретическое прогнозирование сварочной деформации с учетом позиционирования и зазора между деталями, с. 89–96.